



## Regierungsratsbeschlüsse seit 1803 online

<http://www.staatsarchiv.zh.ch/query>

Signatur **StAZH MM 3.46 RRB 1932/1623**  
Titel **Straßen.**  
Datum 07.07.1932  
P. 571

[p. 571] Die Baudirektion berichtet:

Durch Regierungsratsbeschluß Nr. 1752 vom 13. August 1932 wurde das Projekt der Korrektur der Seestraße, in Zollikon, zwischen Kasino und Grenze Zollikon/Küsnacht genehmigt. Die rund 270 m lange Ufermauer beim Traubenberg wurde durch Regierungsratsbeschluß Nr. 126 am 21. Januar 1932 an die Unternehmung H. Goßweiler, in Zürich, vergeben. Sie ist nahezu vollendet. Von der Badanstalt in Zollikon bis zur Johanniterstraße sind die Unterhandlungen über den Landerwerb soweit gediehen, daß der Baugrund für den Fahrbahnumbau und die Trottoiranlagen beansprucht werden kann.

Auf die allgemeine Konkurrenzausschreibung sind folgende Offerten eingegangen:

	Los I	Los II
	Länge ca. 280 in Fr.	Länge ca. 483 m Fr.
1. Witta & Tanner, Zürich	28,952.75	47,804.55 (1)
2. Straßenbau und Beton A.-G., Zürich	34,202.-	56,308.50 (2)
3. Fietz & Leuthold, Zürich	34,217.60	58,164.25 (4)
4. A. Cavadini-Burger, Söhne, Zürich	34,586.20	59,475.20 (8)
5. A.-G. Hch. Hatt-Haller, Zürich	34,669.-	59,065.50 (7)
6. H. Goßweiler & Co., Zürich	35,009.20	60,456.35 (10)
7. Steiner & Co., Zürich	35,552.50	58,987.90 (5)
8. Walter Spring, Zürich	35,638.50	59,276.55 (6)
9. Th. Bertschinger, Zürich	35,830.20	60,698.70 (12)
10. Franz Vago, Zürich	35,901.10	60,395.90 (9)
11. Gebr. Zanni, Männedorf	36,203.30	57,697.10 (3)
12. Ed. Züblin & Co., Zürich	36,329.50	60,948.30 (13)
13. Palatini & Cellere, Zürich	36,451.50	60,551.80 (11)
14. A. Bonomo's Erben, Oerlikon	36,536.-	61,003.20 (14)
15. A. Käppelis Söhne, Zürich	36,716.50	61,375.- (16)
16. Losinger & Co., Zürich	36,769.80	61,360.- (15)
17. Fritz Aeppli, Zollikon *)	37,018.90	62,367.30 (17)
18. Gebr. Krämer, Zürich	37,112.65	62,706.30 (18)
19. Kern & Büchi, Zürich	38,406.25	63,855.30 (19)



20. J. Larcher, Meilen	39,383.20	66,026.40 (21)
21. H. Portenier, Stäfa	39,685.-	65,996.90 (20)
22. Max Högger, Zürich	40,228.60	69,110.40 (22)
*) reduzierte Offerte.		
F. Aeppli, Zollikon	35,353.10	(6a)
Die Richtofferte der Vereinigung Schweiz. Tiefbauunternehmer beträgt	41,761.20	70,094.30
Richtofferte abzüglich 10%	4,176.10	7,009.40
	37,585.10	63,084.90

Von den eingegangenen Offerten liegen bei Los I 14 unter dem Betrag der Richtofferte des S. B. V., bei Los II 18 Offerten; unter diesen figurieren bekannte und bewährte Firmen.

Von den Offertstellern haben Nrn. 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 16, 18 kürzlich Aufträge des Kantons erhalten oder haben Bauten zurzeit noch in Arbeit. Es dürften aus diesem Grunde bei annehmbarer Offerte andere Tiefbauunternehmungen berücksichtigt werden, die Gewähr für gute Arbeit bieten. Es

kommt hiebei für Los II A. Cavadini-Burger, Söhne, in Betracht.

Da seitens der Gemeindebehörde von Zollikon der Wunsch ausgesprochen worden ist, daß wenn möglich bei der Vergebung der Arbeiten eine ortsansässige Firma berücksichtigt werden möchte und die Bauunternehmung F. Aeppli die einzige ist, die aus Zollikon Offerte stellte, wurde mit dieser Unterhandlungen gepflogen. Ihre Offerte steht hinsichtlich Höhe an 17. Stelle und rund Fr. 400 über der um 10% verminderten Richtofferte des Schweiz. Baumeisterverbandes. Fr. Aeppli hat sich aber bereit erklärt, seine Offertpreise um 4,5% zu reduzieren, damit sein Angebot ungefähr den bewährten Tiefbauunternehmungen entspricht, die für die Vergebung in Frage gekommen wären, obschon sie bereits in letzter Zeit Arbeiten für den Kanton ausgeführt haben. Die reduzierte Offerte lautet auf Fr. 35,353.10.

Auf Antrag der Baudirektion

beschließt der Regierungsrat:

I. Die Tiefbauarbeiten für die Korrektur der Seestraße, in Zollikon, zwischen Kasino und Johanniterstraße werden vergeben an Cavadini-Burger, Söhne, in Zürich (Los II, Vergebungssumme Fr. 59,475.20), und Fritz Aeppli, in Zollikon (Los I, Vergebungssumme Fr. 35,353.10).

II. Mitteilung an die Baudirektion mit der Ermächtigung zum Vertragsabschluß.

[Transkript: OCR (Überarbeitung: Team TKR)/13.06.2017]